

### **IN QUESTO NUMERO**

Un saluto a tutti gli studenti



Nuova piazza sopraelevata in Crocetta



Certificati anche nelle edicole



Nasce l'Hub del Banco Alimentare







# **NUOVA FORD KUGA**

**CONNECT PLUG-IN HYBRID** 

FINO A € 10.550 DI VANTAGGI

TUA CON ANTICIPO ZERO DA € 330 AL MESE

Tan 3,45% Tang 4,35%

E FRA 3 ANNI DECIDI SE

CAMBIARLA, TENERLA O RESTITUIRLA



SCANSIONA IL QR CODE PER SCOPRIRE LA PROMOZIONE

SESTO SAN GIOVANNI - VIA CARDUCCI PADERNO DUGNANO - VIA P. NENNI 28



02.70211033

Offerta valida fino al 30/06/2021 su Nueva Kuga MY 2021.50 Connect 2.5 Benzina — Plug-in Hybrid 225CV a € 27.500 solo in caso di acquisto tramite finanziamento Ford Credit (prezzo senza finanziamento Ford Credit € 28.250) grazie al contributo del Ford Partner aderenti all'iniziativa. L'offerta è stata calcolata terendo conto dello sconto praticato in ragione del contributo statale Ecobonus a fronte di rottamazione di un veicolo immatricolato prima del 01/01/2011 dell'importo di euro 4.500 previste dalla legge di bilancio 2021 ed è soggetta alla disponibilità del relativo fondo statale come indicato sui sito https://ecobonus.misse.gov.lt/ e dello sconto di € 6.050 del Ford Partner aderenti all'iniziativa. Per l'accesso all'Ecobonus è necessario versare un acconto obbligatorio di € 1.1 l'ord Partner applicherà € 01 di sconto aggiuntivo alla promozione in corso. Prezzo raccomandato da Ford Italia S.p.A. IPT e contributo per lo smaltimento preumatici esclusi. La lista degli optional e pack a pagamento è riportata sui listino prezzi pubblicato su ford.it. Ford Kuga: Ciclo misto WLTP consumi I,4 a 7,2 litti/100km, emissioni CO2 da 32 a 166 g/km. Esempio di finanziamento ideaFord a € 27.500,0. Anticipo zero (grazie al contributo del Ford Partner), 36 quete da € 329,82 escluse spese incasso rata € 4.00, più quota finale denominata VFG pari a €18.644,50. Importo totale del credito di € 28.030,00 comprensivo dei seguenti servizio facoltativo: Assicurazione "Guida Protetta". Totale da rimborsare € 30.732,14 Tutti i servizi assicurativi sono facoltativi e distributi dall'intermediario Ford Credit Italia Spa. Spese gestione pratica € 350. Imposta di bollo in misura di legge all'interno della prima quota mensile. TAN 3.45%, TAE6 4,35%. Salvo approvazione Ford Credit Italia Spa. Km totali 30.000. costo esubero 0,20€/km. Documentazione precontrativale in concessionaria. Per condizioni e termini dell'offerta finanziaria e delle coperture assicurative fare riferimento il abrochure informativa disponibile presso il Ford Partner



## SI RIPARTE!

ettembre vuol dire da sempre ritorno tra i banchi. L'approssimarsi dell'autunno richiama l'inizio dell'anno scolastico per tutti



gli ordini e gradi di istruzione, dall'asilo all'università. Da due anni a questa parte, però, la complessa organizzazione ordinaria deve coniugarsi con il compito straordinario e necessario di risolvere le difficoltà generate dall'emergenza sanitaria. Ma la previsione è per un'attività didattica "in presenza" per l'intero anno scolastico 2021/2022, con l'augurio che sia un'attività felice, ricca e serena. Per garantire la sicurezza e la miglior organizzazione delle strutture, anche durante il pe-



riodo estivo, sono continuati gli incontri tra l'Amministrazione comunale e i Dirigenti scolastici, per confrontarsi su decreti e note emanate dal Ministero, e ora che le lezioni sono cominciate abbiamo voluto riprendere anche gli ormai consueti tour istituzionali negli Istituti cittadini. Brevi incontri, segnale di un graduale ritorno alla normalità e un'oc-

casione per condividere alcuni momenti con alunni, docenti e personale. Del resto la scuola non è solo il luogo in cui si impartiscono delle nozioni, ma anche il luogo dell'aggregazione e della crescita. Per questo è fondamentale che il clima sia sereno. Il tour fra gli Istituti scolastici serve poi per mantenere il dialogo costruttivo instaurato negli anni, indispensabile per affrontare insieme le criticità ma anche per gioire insieme dei successi e nuovi traguardi.

Giacomo Ghilardi

# POTENZIATA LA RETE WIFI NELLE SCUOLE

ono 75 oggi i punti di accesso alla rete "CiniselloBalsamofree" a disposizione dei cittadini di Cinisello Balsamo e collocati negli edifici pubblici, al Pertini, in piazze e parchi, oltre che nei plessi degli edifici scolastici Costa, Garcia Villas, Zandonai, Frank, Sardegna, Bauer e Lincoln. Proprio le scuole e il CPIA hanno avuto un potenziamento di banda, soprattutto a seguito dell'emergenza Covid, che ha richiesto di riprogettare le modalità didattiche. Gli spazi esterni, i giardini e le aree verdi sono così diventate luoghi dove poter svolgere lezione in sicurezza: vere e proprie aule virtuali connesse. Questo intero apparato è poi costantemente monitorato con sistemi di allarme e reportistica sul consumo di banda verso Internet,

eventuali interruzioni della connettività o alimentazione elettrica sono controllati dal personale del Comune. "Proseguiamo nel lavoro di connessione delle scuole. Il potenziamento della banda è il segno del costante impegno per una didattica sempre più multimediale ed efficiente anche negli spazi esterni". Ha detto l'Assessore all'Istruzione, Formazione, Politiche educative e Infanzia Maria Gabriella Fumagalli. "Il potenziamento della fibra e della rete di interconnessione fra gli edifici scolastici è ormai un'esigenza imprescindibile. Didattica virtuale, Smart working, ecc. richiedono performance di rete sempre più efficienti". Ha commentato l'Assessore all'Urbanistica e Semplificazione Enrico Zonca.

# I QUADERNI NMA PER LE SCUOLE

ono arrivati nelle scuole primarie cittadine i quaderni della campagna "Al proprio posto", frutto della collaborazione tra il Comune e Nord Milano Ambiente. Per un anno scolastico all'insegna della tutela ambientale e delle "tre R": Riduco, Riuso e Riciclo. Una grafica allegra e con la presenza di divertenti attività e giochi. "Il nuovo anno scolastico inizia con un messaggio importante: ognuno di noi può fare la differenza. Portiamo ancora una volta nelle scuole il tema dei rifiuti e della raccolta differenziata creando una maggiore consapevolezza nei più piccoli ma anche nelle famiglie". spiega il sindaco Giacomo Ghilardi. "A scuola si imparano moltissime cose, ma l'inse-



gnamento più bello e importante è conoscere e rispettare il mondo che ci circonda – sottolinea l'Assessore all'istruzione **Gabriella Fumagalli**. Aggiunge **Giuseppe Berlino**, Assessore all'Ambiente "Impariamo fin da piccoli a fare una corretta raccolta differenziata, cerchiamo di non sprecare cibo e acqua e facciamo molta attenzione al consumo eccessivo di plastica". "Non un semplice quaderno, ma un amico e un fedele compagno di banco non solo per i più piccoli, ma anche per genitori e familiari, ricco di spunti, divertenti attività e informazioni utili" racconta **Sandro Sisler**, Amministratore unico di Nord Milano Ambiente.

Direttore responsabile: Giacomo Ghilardi - Proprietario ed Editore: Comune di Cinisello Balsamo - Via XXV Aprile, 4 - Redazione - Ufficio Stampa - Tel. 02.66023322 - Reg. Trib. di Monza n. 952 del 2/2/1994 - Chiuso in redazione il 17/9/2021 - Pubblicità: Editrice Milanese Srl - Via Papa Giovanni XXIII, 3 - 20068 Peschiera Borromeo - Tel. 02.94433055 - info@editricemilanese.it - Tipografia: CSQ - Erbusco (BS) - Tel. 030 7725511 - Cinisello Balsamo Notizie dalla città è consultabile sul sito: www.comune.cinisello-balsamo.mi.it





# itTaxi

La prima App in Italia per i Taxi

Con l'app itTaxi potrai prenotare il tuo taxi e pagare la corsa, in modo semplice e sicuro.

www.026969.it





# RINNOVATI I GIOCHI PER 5 PARCHI

I via i lavori per la manutenzione straordinaria di alcuni giochi con un investimento di 100mila euro. L'obiettivo è di migliorare, sostituire, rinnovare o implementare le attrezzature ludiche presenti nei parchi cittadini per permettere ai bambini di godere al meglio e in tutta sicurezza delle aree a verde. Oltre ai nuovi giochi, gli interventi riguardano i massetti in calcestruzzo armato, i cordoli di contenimento e nuove pavimentazioni in gomma antitrauma. Si comincerà dai parchi Canada, Costituzione, della Pace, Marx e piazza Costa. A seguire la programmazione in altri parchi della città



tra cui anche Villa Ghirlanda. "L'impegno è quello di mettere a disposizione della cittadinanza delle aree gioco che siano da un lato sicure e dall'altro accrescano il valore delle aree a verde. La scelta progettuale proposta interesserà 5 parchi differenti sia per dimensioni che per fascia di età di utilizzo, che abbiamo individuato sulla base delle segnalazioni che ci sono pervenute", ha spiegato il sindaco Giacomo Ghilardi.



# **NUOVE ROTATORIE IN CITTÀ**

vviata la realizzazione della nuova intersezione a rotatoria tra via Marconi, via Dante, via Di Vittorio e via per Bresso con contestuale riqualificazione dell'ambito urbano. Il progetto prevede uno spartitraffico centrale lungo via Dante per impedire la svolta diretta a sinistra su via per Bresso, spazi per la sosta delimitati, ampliamento del marciapiede tra via Marconi e via per Bresso e attraversamenti pedonali rialzati. I costi sono coperti totalmente dal finanziamento di Regione Lombardia per la realizzazione di interventi per la riduzione dell'incidentalità stradale. La fine dei lavori è prevista per il 31 ottobre 2021. A seguire la realizzazione della rotatoria tra via Monte Ortigara e via Monte Santo con adeguamento della sagoma dei marciapiedi e delle aiuole spartitraffico, riqualifica-



zione del tratto di via Monte Santo lato ovest. L'opera avrà un costo finanziato sempre da Regione Lombardia tramite il "Programma degli interventi per la ripresa economica". "Interventi importanti e attesi che miglioreranno la viabilità e daranno maggiore sicurezza". Così il sindaco Giacomo Ghilardi. "La soddisfazione è doppia poiché siamo riusciti a partecipare a un bando regionale che ha visto il nostro progetto aggiudicarsi il totale finanziamento dell'opera". Ha detto il vice sindaco e assessore alla Mobilità Giuseppe Berlino.

# **ANCORA INVESTIMENTI SUI CIMITERI**

a Giunta ha approvato una seconda tranche di interventi di manutenzione straordinaria per i due cimiteri storici di Cinisello in via dei Crisantemi e di Balsamo in via Piemonte, al fine di riqualificare i corpi dei colombari e ossari fortemente degradati dal tempo. Le opere di ripristino sono di particolare necessità e urgenza, così come quelle di consolidamento strutturale per la messa in sicurezza delle strutture. I lavori di manutenzione straordinaria e adequamento alla normativa sono stati suddivisi in due interventi: il primo stimato in 250mila euro deliberato a dicembre 2020. Ora si procede con la seconda tranche, il cui documento di fattibilità è stato approvato in Giunta a marzo, per un importo complessivo previsto di 402mila euro, e che ricomprende un intervento di ripristino delle strutture in cemento armato deteriorate e quindi non più sicure. I lavori avranno una durata di circa 8 mesi. L'accesso agli edifici da parte dei cittadini per la visita ai loro cari sarà consentito attraverso dei varchi realizzati in sicurezza prima della fase di montaggio dei ponteggi e dell'avvio dei lavori più invasivi. "Procediamo con un programma corposo

di interventi che abbiamo dovuto suddividere in due tempi per l'alto numero e tipologia di azioni da eseguire. Purtroppo i lavori creeranno qualche disagio alla cittadinanza ma si tratta di manutenzione straordinaria non più rinviabile. I nostri cimiteri devono essere un luogo decoroso e sicuro per chi si reca a trovare i propri cari che lì riposano". Così il sindaco Giacomo Ghilardi con l'Assessore ai Servizi cimiteriali Bernardo Aiello.



# CINISELLO BALSAMO AVRÀ UNA NUOVA LUCE

otenziare e rinnovare tutti i corpi illuminazione di pubblica cittadina sostituendo quelli attuali ormai obsoleti per dare più luce alla città e renderla più sicura ed efficiente. La Giunta comunale ha deciso di dare il via ad un nuovo appalto, ricorrendo da subito alla piattaforma Consip (la Stazione appaltante della pubblica amministrazione), sostituzione della soluzione del Project financing, perchè superato, eccessivamente oneroso sia dal punto di vista dei costi dell'energia sia per quanto riguarda la gestione. In aggiunta è stato approvato il progetto di fattibilità tecnica ed economica per alcuni interventi urgenti. Questo ha ottenuto dal Ministero 340mila euro che saranno utilizzati per la sostituzione delle attuali lampade a mercurio con LED. Risparmio energetico, conformità alla Legge regionale e anche maggiore qualità dell'illuminazione stessa. I lavori riguarderanno gli impianti di diversi quartieri cittadini, non comportano ulteriori spese per l'Amministrazione quanto non si prevedono sostanziali modifiche all'assetto stradale dove le superfici pavimentate esistenti rimarranno inalterate. "Finalmente Cinisello Balsamo avrà un'illuminazione pubblica nuova, sostenibile e molto più economia. Tutti aspetti importantissimi per una città smart, efficiente, attenta all'ambiente e anche ai conti pubblici. In questo momento siamo particolarmente attenti a cogliere le opportunità di finanziamenti e fondi per i Comuni, perché questo ci può consentire di effettuare lavori urgenti senza pesare sul Bilancio e destinando risorse proprie a progetti per i cittadini". Così il sindaco Giacomo Ghilardi e il vice sindaco con delega all'Ambiente ed Energia Giuseppe Berlino.



# **UNA PIAZZA SUL TUNNEL DELL'A4 IN CROCETTA**

a Società Autostrade ha dato l'ok alle modifiche proposte dalla Giunta al progetto che porterà alla realizzazione di una piazza sopraelevata nel quartiere Crocetta e opere connesse (collegamento ciclabile e parco giochi con skate park), compreso un impianto di video sorveglianza e un numero maggiore di corpi di illuminazione. Prevista anche la fornitura e posa in opera

di arredo urbano, nonchè la realizzazione di barriere con sistema antiscavalco per la nuova piazza sopraelevata. Il Comune, ha formalizzato precisi accordi con la società proprietaria dell'infrastruttura perché regoli la fruizione e la gestione dei varchi d'accesso per garantirne l'effettiva fruibilità da parte solo dei mezzi di emergenza e/o di servizio. "La trattativa è stata lunga ma le nostre



richieste sono state accolte. L'opera, sostenuta economicamente da società Autostrade, nel suo insieme è notevole e darà un valore aggiunto in tema di sostenibilità e sicurezza al quartiere Crocetta. In questi giorni verranno installati anche i pannelli fotovoltaici sulla copertura del tunnel. Quest'opera verrà collaudata entro la primavera prossima". Così il sindaco Giacomo Ghilardi.

# PARCHEGGIO PIÙ GRANDE AL PALAZZETTO DELLO SPORT

aranno ben 42 in più i posti auto dell'area di sosta tra le più frequentate per chi vuole arrivare in centro e ai suoi servizi. Il parcheggio, che passa da 72 a 114 aree sosta, è accan-



i marcieapiedi, le aiuole e la predisposizione per l'allaccio alla rete idrica e alla rete elettrica che potrà servire in occasione di manifestazioni di pubblico interesse. "Questo ampliamento, legato successione della viabilità cappana

to al Centro Culturale Pertini, nelle vicinanze delle sedi comunali e di Villa Ghirlanda. Per aumentarne la capienza si frutterà l'area dell'ex biglietteria, che verrà demolita in quanto non più utilizzata, e l'arretramento della recinzione sul lato ovest. L'intervento interesserà anche l'ingresso, la pavimentazione, vamente a un parziale cambio della viabilità, consentirà l'accesso diretto al parcheggio arrivando da via Frova/vicolo del Gallo con beneficio anche per le attività commerciali e professionali della zona", hanno commentato il sindaco Giacomo Ghilardi e il vicesindaco Giuseppe Berlino con delega alla Mobilità.

# VIA AL RESTYLING DI PIAZZA SONCINO

a piazza storica di Balsamo presto con una nuova pavimentazione stradale in asfalto stampato nel tratto di strada compreso fra l'incrocio via A. Casati - via M. Mariani - piazza Soncino e tra l'incrocio piazza Soncino - via U. Bassi - via Binella. Tra via Casati e via San Paolo rifacimento della segnaletica orizzontale e verticale e la predisposizione di un percorso per i pedoni. Ancora, tra via Mariani e via San Paolo, realizzazione di un nuovo parcheggio e, infine, nel tratto da via Oggioni a via Casati, doppio senso di marcia per i veicoli. Prevista poi l'installazione di quattro panche e archetti da utilizzare come supporto biciclette.



Piazza Soncino 1 - Cinisello Balsamo

Contatti 02 66 07 181 - info@uniabita.it

Scopri la casa con l'anima in legno



2010 - 2020



# **VIA LE BARRIERE ARCHITETTONICHE**

a Giunta comunale ha dato mandato di costituire un gruppo di lavoro per avviare iniziative, raccogliere informazioni riguardanti le barriere architettoniche presenti sul territorio cittadino, anche attraverso sistemi innovativi di monitoraggio e con la partecipazione attiva di cittadini e associazioni, e redarre il PEBA, ovvero il Piano per la Eliminazione delle Barriere Architettoniche. Il gruppo di lavoro sarà composto da tecnici comunali appartenenti al Settore Opere Pubbliche, Ambiente ed Energia, Urbanistica, Socieducativo, Risorse Umane e all'area Coordinamento Strategico, Programmazione e Controllo. Il



Piano, previsto dalla normativa, assume il valore di strumento quida per incrementare le condizioni di fruibilità e accessibilità degli spazi, della rete dei percorsi urbani e degli edifici pubblici, e concretamente consente di pianificare e coordinare al meglio gli interventi di eliminazione delle barriere fisiche e percettive negli spazi collettivi. "Uno strumento che sollecita le Istituzioni ad adottare soluzioni indispensabili per garantire il diritto alla piena mobilità e partecipazione alla vita sociale di tutti. Un impegno, peraltro, previsto nel nostro piano di mandato dove si sottolinea l'importanza di sostenere le persone con disabilità e le loro famiglie", hanno spiegato il sindaco Giacomo Ghilardi e l'assessore all'Urbanistica Enrico Zonca.

# TAMPONI A PREZZI CALMIERATI IN FARMACIA

razie al Protocollo d'Intesa tra Ministero della Salute, Commissario straordinario Figliuolo, Federfarma, Assofarm e Farmacie unite, le Farmacie comunali possono effettuare test antigenici rapidi, validi per il green pass, a prezzo calmierato per minori e adulti. A Cinisello Balsamo è possibile nella Farmacia 1 di viale Rinascita dove il test rapido è proposto a 8 euro per ragazzi di età compresa tra i 12 e i 18 anni, e a 15 euro per gli over 18. Per usufruire di questa agevolazione occorre prenotarsi chiamando il numero 02/66047322 o oppure attraverso il sito internet www.amf-cinisello.it. I tamponi rapidi vengono effettuati dalle 15:30 alle 17:30 tutti i giorni tranne il mercoledì, e dalle 10 alle 12 il sabato. "Questa sottoscrizione ci permetterà di agevolare anche economicamente l'accesso ai tamponi, correlato al rilascio del green pass, strumento oggi indispensabile per la prevenzione nella lotta contro il Covid". dichiara il sindaco Giacomo Ghilardi. "In continuità con le tante iniziative avviate in questi ultimi due anni, abbiamo voluto aggiungere un ulteriore servizio, aderendo al Protocollo", queste le parole di Carlo Mauro Agliardi, Amministratore Unico di AMF.



# IN CITTÀ NASCE IL SEAV

I Consiglio comunale ha approvato all'unanimità la convenzione per la costituzione del Servizio Europa d'Area Vasta di Milano metropolitana. Partendo dal progetto di Anci Lombardia denominato "Lombardia Europa 2020", Cinisello Balsamo ha realizzato eventi formativi in europrogettazione per i dipendenti pubblici di vari comuni del Nord Milano. Obiettivo: aumentare le competenze in ambito europeo e far comprendere le enormi potenzialità dei programmi 2021-2027. Un coordinamento importante per la redazione e presentazione



di progetti su sostenibilità ambientale, rigenerazione urbana, lotta all'esclusione sociale. "Da diversi anni lamento che nella Pubblica Amministrazione manca una vera e propria cultura dei progetti europei, proponendo l'istituzione dell'Ufficio Europa anche a Cinisello Balsamo. Ora si concretizza la volontà di sfruttare a pieno le opportunità che ci sono. Una dimostrazione su tutte, l'ottenimento di un finanziamento di 15 milioni di euro per la rigenerazione urbana del quartiere Crocetta, un progetto denominato "Entangled" che ha ottenuto il massimo punteggio a livello regionale" ha dichiarato con soddisfazione l'Assessore all'Urbanistica. Territorio e Ufficio Europa Enrico Zonca.

# IL LINGUAGGIO DEI SEGNI ENTRA IN COMUNE

a Giunta ha approvato la proposta di collaborazione con l'Associazione Sordi per avviare una serie di azioni che aiutino i dipendenti a rapportarsi con utenti affetti da questa disabilità. Cinisello Balsamo è il primo comune in Lombardia a sottoscrivere un accordo di tal genere. Un modo anche per fornire sostegno e aggiornamento alle associazioni del territorio che hanno necessità di entrare in contatto con persone sorde, come, ad esempio, la Croce Rossa Italiana e la Protezione Civile, non solo quindi i dipendenti comunali che

operano a contatto con il pubblico. "Cinisello Balsamo, ancora una volta, si mostra sensibile e attenta alle esigenze di tutti i suoi cittadini. Questo accordo è importante e significativo: vuol dire volontà di coinvolgere e far sentire parte integrante di un tessuto sociale anche i cittadini con disabilità che, perchè minoranza, a volte non si sentono al centro delle politiche portate avanti. Noi invece, vogliamo dire che l'Amministrazione c'è e c'è per tutti". Così ha commentato l'iniziativa il sindaco Giacomo Ghilardi.

# CINISELLO BALSAMO OLTRE LA PANDEMIA

enerdì 24 settembre alle ore 20,45 l'Aula consiliare in via XXV Aprile 4 ospita un incontro pubblico organizzato dal Comune sulle problematiche e le prospettive future per l'urbanistica a Cinisello Balsamo dal titolo: Cinisello Balsamo: Il PGT oltre la pandemia. Per partecipare occorre prenotarsi scrivendo alla mail pgt@comune.cinisello-balsamo.mi.it, alla quale potranno essere inviate anche domande, richieste di chiarimenti e proposte, alle quali si cercherà di dare risposta nel corso della serata. L'evento sarà disponibile anche in diretta streaming e sarà pubblicato sul canale YouTube del Comune di Cinisello Balsamo.











# Non dimenticare di prendere i tuoi farmaci!

# **NOI DI AMF POSSIAMO AIUTARTI**

Riceverai la tua terapia confezionata: tutti i farmaci saranno inseriti all'interno di un kit settimanale contenente l'esatta terapia, senza dover portare.

# Tariffe in base ai giorni:

7 giorni 7€\*

15 giorni 14€\*

30 giorni 25€\*

\*da aggiungere €25 UNA TANTUM per le procedure di avvio













# **CERTIFICATI IN EDICOLA**

Giornalai d'Italia che permetterà alle edicole di emettere alcuni certificati anagrafici.

Il sindaco **Giacomo Ghilardi** ha ricevuto in sala giunta il segretario provinciale **Sinagi Antonino Cippo** e il segretario nazionale **Amilcare Digiuni** con i quali si è confrontato anche su altre possibili iniziative che coinvolgano attivamente le edicole nella vita cittadina.

Grazie al collegamento disponibile con il nuovo portale Unico per cittadini e professioni, il servizio potrà partire a Cinisello Balsamo dal 27 settembre.

Al momento sono sette le edicole aderenti, dislocate su tutto il territorio, dove sarà possibile richiedere un certificato con timbro digitale, proprio di altra persona, mediante il servizio online.



Le edicole si trovano nelle vie Cilea; Garibaldi, 31; Calabria, 20; Lincoln, 46; piazza Confalonieri, 9; Fratelli cervi e Cadorna, 29.

"La sottoscrizione della convenzione porterà diversi vantaggi per i cittadini — afferma il Sindaco Ghilardi, con delega all'Anagrafe —. Questo servizio innovativo

permetterà di avere sportelli anagrafici di quartiere decentrati: dei punti di prossimità importantissimi soprattutto per i quartieri più distanti dal centro dove ha sede l'anagrafe. Sarà sicuramente di ausilio alle persone che hanno poca dimestichezza con la tecnologia o non hanno la SPID, allenterà la pressione sugli uffici che hanno dovuto ridurre l'affluenza di pubblico a causa del COVID. Sono sicuro che i cittadini apprezzeranno tantissimo". "Sul territorio di Cinisello Balsamo alcuni edicolanti si sono resi disponibili ad erogare questo servizio comprendendone appieno l'utilità, altri stanno valutando l'opportunità e potrebbero aggiungersi all'elenco. I sistemi informatici sono ormai interfacciati con l'Anagrafe nazionale e gli edicolanti riceveranno idonea formazione", dichiara Amilcare Digiuni del SI.NA.G.I. Ufficio.

# UN PORTALE UNICO PER CITTADINI E PROFESSIONISTI

mportanti novità sul fronte della certificazione on line. Ora si accede a un nuovo portale che permette di visionare la propria scheda anagrafica e quella dei familiari, ottenere certificati, anche per terze persone residenti di cui si conosce il codice fiscale. Il nuovo sistema permette

inoltre l'erogazione di certificati anagrafici da parte degli edicolanti ed è accessibile ai professionisti (avvocati, notai, architetti, ecc,) che non dovranno più chiedere l'abilitazione. Le modalità di accesso saranno per tutti tramite SPID, Carta di Identità o elDAS (per i cittadini europei non italiani). Altra importante novità è il pagamento dell'imposta di bollo che avviene on line con carta di credito con inserimento automatico del numero della marca da bollo sul certificato. Restano comunque gli attestati non in bollo secondo gli usi consentiti dalla legge. La banca dati ora è quella nazionale e tutte le variazioni saranno immediatamente visibili e certificabili. "Passo dopo passo stiamo innovando la "macchina comunale" — ha dichiarato il sindaco Giacomo Ghilardi con delega ai Servizi Demografici —. Un unico punto di accesso che si interfaccerà direttamente con l'Anagrafe Nazionale e permetterà a tutti

di accedere alla certificazione, come previsto dalla legge. Inoltre questa modalità traccerà sia il richiedente che il "titolare" del certificato grazie all'identità digitale di chi effettua l'accesso al portale e al codice fiscale dell'intestatario del documento. Un sistema che garantisce efficienza e trasparenza".

# LA SFIDA DI L-INC CONTINUA

I servizio della vita indipendente" questo il titolo della mattinata che verrà dedicata per raccontare le nuove sfide che L-inc vuole affrontare per sostenere le persone con disabilità nel proprio percorso di vita indipendente. Durante questi anni, L-inc ha cambiato il modo di pren-



dere in carico le persone con disabilità. Tutta questa energia sarà ereditata dall'Agenzia per la Vita Indipendente Nord Milano che verrà presentata Giovedì 23 Settembre nella Sala Paesaggi di Villa Ghirlanda Silva. "L'esperienza fatta potrà ora continuare grazie all'Agenzia per la Vita Indipendente Nord Milano, forte di una sperimentazione valida e di un partenariato competente da anni attivo sul territorio. Da oggi l'Ambito dei Comuni di Cinisello Balsamo ha un punto di riferimento in più per le persone con disabilità e le sue famiglie" — ha dichiarato l'Assessore ai Servizi Sociali **Valeria De Cicco**.

# SERVIZIO inTaxi NEL COMUNE DI CINISELLO BALSAMO

ndrea Roveda è il titolare della licenza taxi n.1 nel Comune di Cinisello Balsamo da più di vent'anni ed esercita la propria professione con passione e dedizione. «Sempre attento alle problematiche che di volta in volta si vengono a creare sul territorio - sottolinea Roveda - in comune accordo con i Colleghi di Cinisello Balsamo, abbiamo deciso di intraprendere una nuova collaborazione con il Radio Taxi 026969 di Milano, tecnologicamente avanzato e capace di garantirci un miglior supporto logistico e amministrativo. Siamo così entrati a far parte del network itTaxi, APP operativa in ben 85 città in Italia. Durante quest'ulti-

mo anno la nostra categoria è stata duramente colpita dalla crisi, ciò nonostante, fra mille difficoltà e paure derivanti dalla situazione pandemica, noi tassisti abbiamo comunque continuato ad esercitare il nostro servizio H24, garantendo alla cittadinanza ed in particolar modo alle persone anziane e bisognose, un supporto in grado di soddisfare le più disparate richieste». Per migliorare ulteriormente la presenza nel Comune di Cinisello Balsamo è stata istituita da pochi giorni una nuova area di sosta per taxi presso l'ospedale Bassini, che va ad aggiungersi a quelle già presenti sul territorio in viale Lincoln, via Frova, Hotel Cosmo e viale Fulvio Testi.





# #COMMERCIAMO FOTOGRAFA LE ATTIVITÀ CITTADINE

ono oltre 200 i questionari #CommerciAmo distribuiti in tutti gli esercizi commerciali del territorio e restituiti in forma cartacea e online al Comune in questi mesi.

L'iniziativa, realizzata dall'Assessorato al Commercio e Attività produttive, è servita per avere una fotografia delle attività esistenti, rilevarne le esigenze e raccogliere proposte e suggerimenti per futuri interventi.

Tanti i dati interessanti, in particolare, è emersa una diffusa volontà e necessità di corsi di formazione a cui parteciperebbe più della metà degli intervistati, non solo, per agevolare il lavoro, in molti hanno segnalato il bisogno di parcheggi



diffusi oltre che l'utilità delle agevolazioni fiscali che aiutino nella ristrutturazione dei locali o per la riorganizzazione dell'attività alla luce delle nuove esigenze post pandemia, anche se in moltissimi segnalano di non venire a conoscenza dei bandi o avvisi disponibili.

Ancora, in circa la metà dei questionari si evidenzia come gli eventi cittadini siano importanti

per aiutare il commercio così come la promozione tramite web e social network.

Interessante infine il fatto che più della metà dei commercianti sarebbe favorevole alla proposta dell'Amministrazione di ampliare l'attività di conseque a domicilio per il territorio comunale.

# NUOVA PROROGA PER I PLATEATICI

occupazione temporanea del suolo pubblico ad uso plateatico per le attività di somministrazione di alimenti e bevande (compresi bar, ristoranti, pizzerie) è nuovamente prorogata al 31 dicembre 2021. Per chi è già autorizzato alla data del 31 marzo è previsto il tacito e automatico rinnovo. Sul sito comunale sono presenti le modalità per presentare le nuove istanze di occupazioni suolo pubblico senza ulteriori oneri con un iter semplificato e l'aggiunta di una serie di deroghe per gli esercizi che non possiedono aree esterne, consentendo l'utilizzo di suolo pubblico entro i 200 mt e prevedendo inoltre la possibilità di chiudere alcune vie. "L'Amministrazione comunale ha deciso di prorogare nuovamente i termini per continuare a supportare le attività che hanno lo scopo di valorizzare il tessuto economico della nostra città – dichiara II vice sindaco Giuseppe **Berlino** con delega al Commercio —. *Ci avviamo verso l'autunno*, è vero, ma speriamo che il clima sia favorevole ancora un po".

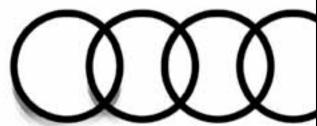
# LA SOLIDARIETÀ RIPULISCE IL MURO DELLA MATERNA DI VIA FROVA

a un semplice appello ad alcuni amici ecco che la storica scuola materna di via Frova ha un "nuovo" muro di cinta ripulito da scritte e graffiti. Il vice sindaco **Giuseppe Berlino** ha raccontato di come è riuscito a coinvolgere Pino, "Fabbro Vetraio", Adelchi e "Impresa Lacci" nella ritinteggiatura, in forma volontaria e gratuita, del muro di cinta che ormai aveva acquisito un aspetto degradato. Un gra-



zie quindi a tutti i soggetti coinvolti per la disponibilità, per il tempo messo al servizio della comunità e dell'interesse dimostrato per una struttura che ospita una parte dei piccoli cittadini di Cinisello Balsamo. Ancora una volta è stato dimostrato il senso civico e solidale della città, il suo volto più umano e disponibile, quello di chi è attento e ci tiene al decoro del luogo in cui vive e lavora!





#### Nuova Audi Q4 e-tron 100% elettrica.

Provala per tutto il tempo che vuoi in piena libertà oltre gli standard di un normale test drive, oppure scegli la mobilità di domani con la formula All-inclusive Audi Value Noleggio.

Scopri di più nel nostro Showroom e su audi.it

Future is an attitude

#### Sesto Autoveicoli S.p.A.

Viale Edison, 130 - 2099 Sesto San Giovanni - MI Tel. 02.26.28.31 www.sestoautoveicoli.it - email: bdc-vendita@sestoautoveicoli.it



Pagina a cura del Gruppo MultiMedica

# 100 Anni festeggiati in reparto. Il lato umano della cura

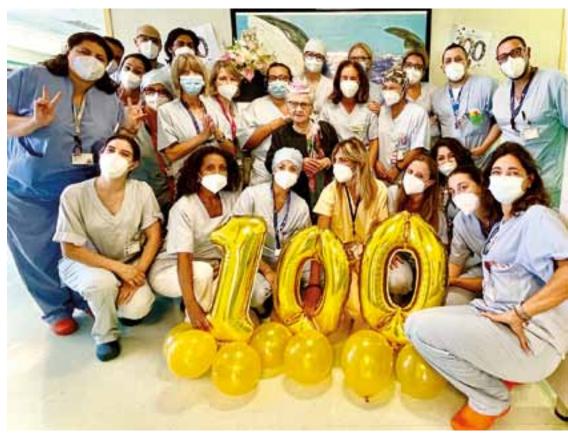
Il 6 agosto scorso, per il reparto di Nefrologia e Dialisi dell'IRCCS MultiMedica di Sesto San Giovanni, è stato un giorno speciale. La signora Elsa, nata il 5 agosto 1921, ha festeggiato i suoi 100 anni in ospedale, con i medici e gli infermieri del reparto che, da febbraio 2020, si prendono cura di lei tre volte a settimana, e hanno voluto organizzare un affettuoso momento conviviale.

In un reparto dove la maggior parte dei pazienti è cronica e la loro permanenza, vista la tipologia di trattamento, può durare alcune ore, si instaurano rapporti umani che vanno al di là della semplice relazione medico/paziente. Spesso, poi, si tratta di pazienti fragili, soli, per i quali anche un piccolo gesto, una parola o una stretta di mano, hanno un significato importante.

"Molte sono le storie che il personale potrebbe raccontare, ma quella di Elsa è particolare. – ci racconta il prof. Bertoli, direttore dell'Unità Operativa – È arrivata da noi nel febbraio 2020, poco prima che scoppiasse la pandemia. Il quadro clinico non era grave, ma considerata l'età e la patologia, sicuramente importante. È una persona lucida e presente, non si è mai persa d'animo ed è stata capace di suscitare in noi un'autentica simpatia.

Già l'anno scorso, in occasione del suo 99mo compleanno, le avevamo organizzato una piccola sorpresa. Non potevamo certo lasciar passare questo importante traguardo: abbiamo quindi deciso di festeggiarla, anche se con un giorno di ritardo."

"Per la tipologia di trattamento cui devono sottoporsi, i pazienti dializzati devono recarsi in ospedale diverse volte a settimana. – continua Bertoli – Attraverso dei "reni" artificiali, il sangue viene ripulito dalle scorie



che normalmente vengono espulse dopo essere state filtrate dai reni naturali. Nel loro caso questo processo non avviene automaticamente. Non è una terapia dolorosa, ma certamente impatta molto sull'organizzazione della loro vita: si trovano infatti a passare molto tempo in ospedale e noi facciamo il possibile affinché questo tempo sia vissuto nel miglior modo."

Per pazienti cronici come i dializzati, la pandemia ha significato un ulteriore difficoltà ad accedere ai trattamenti e per il Gruppo MultiMedica una grande sfida: garantire la continuità di cura nella massina sicurezza creando percorsi ad hoc per mantenerli al sicuro da possibili contagi. Non solo, si sono ampliate le possibilità terapeutiche, offrendo possibilità alternative

come la dialisi peritoneale, che permette di essere effettuata a domicilio.

L'Unità Operativa di Nefrologia e Dialisi del Gruppo MultiMedica, diretta dal prof. Silvio Volmer Bertoli, è attiva dal 2000 ed è presente nella struttura di Sesto San Giovanni, all'Ospedale MultiMedica di Castellanza e al Pio Albergo Trivulzio.

Con 60 posti tecnici di ultima generazione, che consentono una sensibile riduzione dei tempi di somministrazione, il servizio di Nefrologia e Dialisi ha in cura circa 230 pazienti dializzati ai quali eroga più di 34500 trattamenti all'anno, suddivisi su tre turni giornalieri, e dall'inizio della pandemia non ha mai interrotto l'assistenza ai propri pazienti.



# PROFESSIONISTI AL SERVIZIO DELLA TUA SALUTE

Medici, infermieri, tecnici, ricercatori. Ma prima di tutto persone. Affidarsi al Gruppo MultiMedica significa infatti mettersi nelle mani di professionisti della salute, in grado di unire competenza e conoscenza a umanità ed empatia nei confronti di ogni singolo paziente. Scopri una realità di eccellenza, con oltre 30 anni di esperienza, 7 presidi in Lombardia e una squadra di 2500 professionisti al tuo servizio.

Visita le nostre strutture ospedaliere su www.multimedica.it



Pagina a cura del Gruppo MultiMedica

# Malattie cardiovascolari. L'importanza della prevenzione

La parola "prevenzione" da molto tempo è entrata nel vocabolario di chi opera nel mondo della medicina e della salute.

Per quanto si cerchi di sensibilizzare la popolazione su questo tema, rimane il problema di coinvolgere il maggior numero di persone possibili, affinché il concetto di prevenzione si trasformi in atteggiamenti quotidiani percepiti come una vera "cura" alternativa.

Tutti gli attori del mondo salute, attenti a questo tema, propongono momenti di incontro e giornate di visita ed esami gratuiti su determinate patologie.

In questo contesto il Gruppo MultiMedica ha recentemente attivato il CardioPoint presso l'IRCCS MultiMedica di Sesto San Giovanni.

Un ambulatorio, stabile ed aperto a tutti, dove grazie alla consulenza degli specialisti del Gruppo si potranno ricevere, gratuitamente e senza appuntamento, informazioni sul rischio cardiovascolare, attraverso la compilazione di un semplice questionario e alcuni esami non invasivi. Un impegno che il Gruppo MultiMedica ha voluto assumersi perché da sempre fare prevenzione fa parte del suo modo di fare sanità.

Un invito a puntare l'attenzione sul tema della prevenzione cardiovascolare che riveste un ruolo fondamentale nel controllo della malattia. L'adozione di corretti stili di vita consente di ridurre sensibilmente il numero e la gravità degli eventi patologici e guadagnare in salute e anni di vita.

# Che cosa sono le malattie cardiovascolari

Con il termine "patologie cardiovascolari" ci si riferisce generalmente alle malattie che riguardano il cuore ed i vasi sanguigni, come ad esempio l'angina pectoris, l'infarto del miocardio, lo scompenso cardiocircolatorio o l'ictus celebrale. Esse rappresentano la prima causa di morte nei Paesi occidentali.

I principali organi ad esserne colpiti sono cuore, cervello ed arterie periferiche degli arti inferiori. È importante considerare che questo processo patologico è progressivo e può essere del tutto asintomatico per lunghi periodi a tal punto da rischiare di essere scoperto quando è troppo tardi per intervenire. Per questo è importante non solo la prevenzione primaria, adottando corretti stili di vita, ma anche quella secondaria attraverso screening periodici.



#### Fattori di rischio e di protezione

Diversi sono i fattori di rischio che concorrono allo sviluppo delle malattie cardiovascolari, suddivisibili in due categorie: fattori di rischio non modificabili e fattori di rischio modificabili.

Tra i primi troviamo età, sesso e fattori ereditari.

Mentre della seconda categoria fanno parte tutte quelle variabili sulle quali è possibile intervenire al fine di ridurre o eliminare le possibilità di ammalarsi. Eccole di seguito descritte.

#### Alimentazione

I principi nutritivi contenuti negli alimenti (carboidrati, proteine, lipidi, vitamine e sali minerali) provvedono al nutrimento dell'organismo: forniscono energia per lo svolgimento delle varie attività fisiologiche, mate-

ria per la costruzione, il mantenimento ed il rinnovo dei tessuti, sostanze regolatrici dei processi metabolici che si svolgono nell'organismo e dell'equilibrio idrosalino.

#### · Attività fisica

Un valido aiuto nel mantenimento della salute cardiovascolare arriva dall'attività fisica che, se correttamente e costantemente praticata, è in grado di prevenire o ritardare la comparsa di alterazioni fisiche e psicologiche.

#### · Astensione dal fumo

Fumare è un'abitudine decisamente pericolosa ed è una delle maggiori cause di malattie cardiache.

#### Sovrappeso e obesità

Quantità eccessive di grasso corporeo costituiscono un pericolo per la salute, soprattutto per il rischio di insorgenza di alcune malattie quali la cardiopatia coronarica, il diabete, l'ipertensione e alcuni tipi di cancro.

#### Colesterolo

Un'altra variabile da tenere sotto controllo è la concentrazione di colesterolo nel sangue, prodotto dal fegato e presente in tutte le cellule dell'organismo.

#### · Pressione arteriosa

L'ipertensione arteriosa è il fattore di rischio più importante per l'ictus, per l'infarto del miocardio, le arteriopatie periferiche, l'insufficienza renale cronica, la retinopatia. I livelli di pressione predicono inoltre la mortalità totale, la speranza di vita e contribuiscono a predire anche cause di morte non cardiovascolari. Pertanto la pressione arteriosa va controllata regolarmente anche in relazione agli altri fattori di rischio (colesterolemia, glicemia, peso, abitudine al fumo), e va mantenuta a livelli desiderabili attraverso l'adozione di uno stile di vita sano e, qualora necessario, assumendo specifiche terapie.

Per chi volesse valutare il proprio rischio cardiovascolare gratuitamente, il Cardio-Point è attivo il lunedì, il mercoledì e il venerdì dalle ore 9 alle ore 12, presso l'area accettazione e prenotazione dell'IRCCS MultiMedica di Sesto San Giovanni, l'accesso non richiede prenotazione.





# MOVA GESTIONE

VIA MONTE NEVOSO 42 VIA I^ MAGGIO 32 VIA F.LLI CERVI 26

SPECIALISTI NEL

FRESCO

Qualitalia La qualità italiana sotto casa

# **NO AL DEGRADO URBANO**

a Sala degli specchi di Villa Ghirlanda Silva ha ospitato un incontro sovracomunale sul tema del degrado urbano. Prostituzione, ludopatia, nomadismo e discariche abusive sono problematiche che affliggono tutti i comuni e spesso gli interventi adottati a contrasto influiscono in modo negativo sui territori confinanti. Per questo motivo è fondamentale trovare strategie comuni. "Unire le forze è l'unica strategia possibile — dichiara l'assessore alla Polizia Locale e Sicurezza urbana. Bernardo



**Aiello** —. In questi mesi mi sono recato nei comuni limitrofi ed ho parlato con gli Assessori che hanno la delega alla Sicurezza. Ho condiviso con loro il progetto

di realizzare un documento sovracomunale e di individuare strategie operative per non lasciare "zone grigie". Presenti all'incontro il vice sindaco **Giuseppe Berlino**, che ha sottolineato l'importanza della dotazione organica delle forze di Polizia Locale e l'assunzione di 10 agenti; l'assessore regionale alla Sicurezza Riccardo De Corato, il Comandante della Polizia Locale di Cinisello Balsamo Fabio Crippa, il Comandante della Polizia Locale di Monza Pietro Curcio, il Comandante della Polizia Locale di Sesto San

Giovanni Fabio Brighel, il sindaco di Nova Milanese Fabrizio Pagani e il Comandante della Polizia Locale Cosimo Tomasso, il sindaco di Paderno Dugnano Ezio Casati e il Vicecomandante della Polizia Locale Paolo Betti, il sindaco di Bresso Simone Cairo e il Comandante della Polizia Locale Maria Assunta Colangelo, il vice sindaco di Muggiò Michele Testa e il Comandante della Polizia Locale Marco Beccalli, il vice sindaco di Cusano Milanino Elena Maggi e il Comandante della Polizia Locale Fabio Pedrazzoli.

# NOVITÀ PER IL CONTROLLO DEI TIR

a Polizia Locale di Cinisello Balsamo ha a disposizione nuovi strumenti per eseguire verifiche più particolareggiate e attente sulla circolazione dei mezzi pesanti. Autocarri, autoarticolati, autosnodati, che per le loro dimensioni, rappresentano elementi di maggiore criticità per la sicurezza stradale, ora potranno essere monitorati meglio. La legislazione nazionale ed europea — anche con l'ultima modifica del Codice della Strada — ha introdotto importanti modifiche sui tempi di guida e di riposo dei conducenti, anche con l'installazione dei cronotachigrafi

digitali sui veicoli. Ora anche la Polizia Locale si è dotata di un modernissimo software che permette di eseguire controlli specifici e mirati verificando la velocità istantanea e quella autorizzata: uno strumento di ausilio e supporto per la prevenzione degli incidenti stradali. "L'impegno dell'Amministrazione – spiega l'assessore alla Polizia Locale e Sicurezza stradale Bernardo Aiello – è costantemente rivolto ad elevare gli standard di sicurezza stradale e questo nuovo strumento consentirà di verificare il rispetto delle norme del Codice della strada dei mezzi pesanti".

# I CONTROLLI DELLA POLIZIA LOCALE

ontinua senza sosta l'attività di controllo interforze su tutto il territorio cittadino per verificare il rispetto delle normative. Da marzo a luglio sono stati eseguiti 21 controlli su autocarri e accertate 57 violazioni. Controlli, con emanazione di relativa sanzione, anche per episodi di abbandono di rifiuti o casi più particolari, come la rimozione da parte di personale esperto di uno sciame di vespe in prossimità di un tombino.

## **VISITE ED ESAMI A OLTRANZA**

I progetto "Poliambulatori aperti" ha preso il via fino a fine anno. L'iniziativa coinvolge le sedi territoriali di Milano e degli Ospedali Bassini e Città di Sesto San Giovanni aperti anche la sera, fino alle 20, e il sabato mattina. Oltre 1.400 ore aggiuntive al mese per le attività specialistiche e di diagnostica per immagini. Tac, ecocolordoppler, visite cardiologiche, ecografie, visite urologiche, ginecologiche e fisiatriche. Sono 18 le branche specialistiche dalla neurologia, ortopedia, pneumologia, chirurgia vascolare fino all'oculistica dedicata ai bambini.



in collaborazione con CINIFABRIQUE

- Un progetto dedicato a tutti gli studenti: dalla scuola primaria fino all'Università
- Un aiuto prezioso per raggiungere il successo formativo
- Un percorso di supporto allo studio che presta particolare attenzione agli studenti con disturbi specifici o aspecifici dell'apprendimento (DSA / BES)

PER INFORMAZIONI: info.coop.prima@gmail.com - Tel. 02 27018576





# R.I.P.R.E.S.A.: L'HUB DEL BANCO ALIMENTARE

omune di Cinisello Balsamo e Associazione Banco Alimentare della Lombardia "Danilo Fossati" partner del progetto R.I.P.R.E.S.A, acronimo di Reti Innovative Per Ripartire Dopo l'Emergenza per il Sostegno Alimentare. Un progetto finanziato con bando regionale per un nuovo hub per la raccolta e la distribuzione di alimenti destinati agli enti caritativi



e assistenziali per aiutare persone in situazione di disagio economico. La

sede in via Alberto da Giussano, in uno spazio di oltre 200 mq, attrezzato con cella frigorifera. "Si tratta di un progetto di grande importanza per la nostra città a cui daremo vita grazie alla partnership con un'Associazione qualificata, che permetterà di incrementare un'attività svolta già da tempo sul nostro territorio. I vantaggi della presenza di un punto logistico in

città saranno una disponibilità maggiore degli alimenti, una distribuzione più rapida, efficace ed efficiente agli enti caritativi ed assistenziali del Comune e dell'Ambito, oltre al consolidamento del lavoro di rete già in atto", hanno spiegato il sindaco Giacomo Ghilardi e l'assessore alla Centralità della Persona e Terzo Settore Riccardo Visentin.

# SPORTELLO LEGALE: UNA RISORSA PER LA CITTADINANZA

I Comune organizza un ciclo di incontri in collaborazione con gli Ordini degli Avvocati di Milano e di Monza nella Sala dei Paesaggi di Villa Ghirlanda Silva. Tre appuntamenti con la normativa italiana. Martedì 5 ottobre, alle 18, I rapporti di famiglia. La normativa, la convivenza, i minori, i soggetti deboli e la loro tutela. I reati e la situazione post covid. A parlare gli avvocati Alessandra Gissara e Ornella Vetrone della Commissione servizi per il Cittadino Ordine Avvocati Milano. Il secondo incontro sarà martedì 19 ottobre, sempre alle 18, su Affitti, locazioni e condominio. La proprietà immobiliare, le locazioni e il condominio. Relatore l'avv. Claudio Santarelli, Consigliere Ordine Avvocati Milano e Coordinatore Commissione servizi per il Cittadino. Infine, martedì 9 novembre, alle 18, Il cittadino e la giustizia. Mediazione, conciliazione, arbitrato. Il giudice di pace e penale, il tribunale. Tutto con gli avvocati Maria Teresa Oldoni, Carlo Cappucci e Monica Civati, Consiglio Ordine Avvocati di Monza e Brianza. Per info: telefono 02.66023284; mail: sportellolegale@comune.cinisello-balsamo.mi.it.

"Lo Sportello si è rivelato un servizio davvero prezioso per i cittadini e le famiglie. Lo attestano i numeri: in due anni di attività - fortemente condizionata dalla pandemia con conseguente chiusura per mesi - sono state accolte quasi una cinquantina di persone. Per



andare incontro alle richieste di appuntamento sono state estese le aperture. Le informazioni più richieste da parte dei cittadini attengono al Diritto di Famiglia (separazione, divorzio, affidamento dei figli, eredità e tutela dei soggetti fragili nella famiglia) e all'abitare (come rientrare nella disponibilità di immobili concessi in locazione; sfratti e tutela dello sfrattati, ...), oltre a richieste legate al funzionamento generale della giustizia. Saranno proprio queste le tematiche che verranno affrontate nel ciclo di incontri aperti al pubblico che abbiamo organizzato per far conoscere l'attività dello Sportello", ha spiegato Riccardo Visentin, assessore alla Centralità della Persona.

# RITORNA IL BONUS BEBÈ

a nuova scadenza è il 14 luglio 2022. La Giunta ha rinnovato l'accordo di collaborazione con l'Azienda Multiservizi Farmacie per sostenere le famiglie allietate da una nuova nascita. "Quasi 300 le famiglie che hanno ricevuto a casa il bonus nel secondo anno di erogazione"— afferma il sindaco Giacomo Ghilardi. "Non ci siamo mai fermati, neanche durante il periodo più

duro del lockdown, consapevoli delle difficoltà economiche in cui versano alcune famiglie. Le sosteniamo con un aiuto concreto: un buono da 100 euro utilizzabile per l'acquisto di prodotti e articoli per la prima infanzia presso le Farmacie comunali." Il Bonus bebè è rivolto a bambini nati dal 15 luglio 2021 al 14 luglio 2022 con genitori residenti da almeno due anni a Cinisello Balsamo. Il buono si ritira in una delle 9 farmacie comunali con la lettera a firma del Sindaco ricevuta a domicilio, documento di identità e codice fiscale del bambino. Dopo la registrazione nel sistema gestionale AMF, verrà rilasciata una card del valore di 100 euro da utilizzare in una sola volta o a scalare. Il buono ha una durata di 6 mesi dal primo acquisto e comunque entro il 31 dicembre 2022.

# **LA FAMIGLIA IN FESTA**

abato 16 ottobre, Villa Casati-Stampa, in piazza Soncino, ospita la Festa della Famiglia dal titolo "FAMIGLIE CON LE FAMIGLIE: RIPARTIRE DALLE RELAZIONI". Dalle 9.30 alle 18 dibattiti e attività per adulti e ragazzi. Al mattino tre incontri con rispettivamente l'intervento dell'assessore Riccardo Visentin; del Direttore CISF Centro Italiano Studi famiglia F. Belletti e del Presidente dell'associazione OEFFE Aps — Responsabile del Progetto FaReReTe G. Tarassi. Saranno presenti il Sindaco Giacomo Ghilardi, Alessandra Locatelli assessore regionale alla famiglia e Giovanni Giambattista presidente regionale del Forum delle associazioni familiari. A seguire il pranzo in comunità e pomeriggio intrattenimento per tutti.

# **AFOL A CINISELLO BALSAMO**

o spazio si trova in viale Romagna, nel quartiere Crocetta, in un edificio comunale, accanto al presidio territoriale della Polizia Locale. Un nuovo servizio di prossimità per il quartiere e la città che può diventare un importante punto di riferimento per i giovani e per chi è in cerca di lavoro. Apertura il mercoledì dalle 14 alle 17 per informazioni e l'inserimento dei curricula nella banca dati, corsi di formazione e consulenza sulle Politiche attive del lavoro. "Un servizio decentrato che risponde ad un bisogno di informazioni su tematiche importanti quali il lavoro e la formazione e che permetterà un collegamento diretto ed efficace con i cittadini", queste le parole del sindaco Giacomo Ghilardi. "Lo Sportello costituisce un'opportunità per



i nostri cittadini in cerca di occupazione, per rimanere aggiornati sulle opportunità disponibili e conoscere gli strumenti per stare al passo", ha aggiunto **Gabriella Fumagalli**, assessore alla Istruzione. Formazione e Lavoro.

# MARIA CRISTINA CELLA MOCELLIN È VENERABILE

a città celebra il Decreto di papa Francesco che dichiara Venerabile la giovane mamma di Cinisello Balsamo alla quale è già stato dedicato, l'anno scorso, un Parco, quello di via Tiziano, e una mostra nata da un'idea dell'associazione Amici di Cristina



Onlus. Un passo importante verso la beatificazione. "La sua storia di grande fede è amore vero da cui trarre esempio nel nostro quotidiano. A Cinisello Balsamo le abbiamo dedicato un parco, per una figura importante e di grande valore che ha un posto di rilievo nella storia della città. Il sacrificio nella malattia, l'attenzione alla famiglia e al prossimo, fanno di Maria Cristina un esempio per tutti". Queste le parole del sindaco Giacomo Ghilardi.





Se raccolti nel modo giusto, i **rifiuti** diventano una **risorsa**. Se non abbandonati per strada o nei cestini, la nostra città diventa più bella, per tutti! Ognuno di noi, **al proprio posto nel ruolo di cittadino e di utente**, nel rispetto dell'ambiente, della città e di chi la **vive**.











# LA VOCE DEL CONSIGLIO COMUNALE





# Caronte: ATM deve rispondere

Il Tribunale di Monza, con una recente sentenza, ha condannato ATM a risarcire il Consorzio Trasporti Pubblici (CTP), di cui è parte anche il comune di Cinisello Balsamo, per la parte relativa alla ge-

stione delle linee di trasporto pubblico affidate alla società Caronte. L'importo stabilito è pari a oltre 7.957.000 euro ed è riferito all'attività di trasporto esercita negli anni dal 1999 al 2007. ATM in quel periodo aveva infatti percepito tutti gli introiti dei biglietti ma una parte avrebbe dovuto essere riconosciuta a CTP che aveva sub affidato la gestione alla società Caronte anticipando nel frattempo il costo del servizio. Questa sentenza fa finalmente

chiarezza, dopo oltre 10 anni di discussione, di quanto da sempre da noi sostenuto, ovvero che ATM deve contribuire al costo del servizio gestito da Caronte e che le amministrazioni di centrosinistra si sono mosse correttamente rispettando gli accordi sottoscritti per la gestione del servizio di trasporto pubblico locale.

Partito Democratico Cinisello Balsamo Cinisello Balsamo Civica





#### Villa Forno: l'università lascia e resta il vuoto

L'Università Bicocca lascia Villa Forno dopo 12 anni e Cinisello Balsamo perde la sua sede universitaria. Nessun comunicato stampa o dichiarazione da parte del Sindaco per commentare

una notizia preoccupante che giunge dopo tre anni di immobilismo da parte dell'Amministrazione. Dopo il lancio di un fallimentare bando pubblico nell'agosto 2019 che non ha portato alcuna soluzione, oggi infatti la Giunta si trova con una Villa vuota, di cui dovrà anche sostenere i costi di manutenzione ordinari e gli oneri di apertura del suo Parco. Senza contare la perdita dell'Università, citata dalla stessa Agenda Strategica di Assolom-

barda per il Nord Milano, sottoscritta da Ghilardi, come elemento di attrattività per Cinisello Balsamo. E ora? Ci opponiamo all'idea che Villa Forno diventi una sede per gli uffici comunali chiusi al pubblico: questo spazio deve restare aperto e utilizzabile dai cittadini e continuare a offrire servizi per la città.

Partito Democratico Cinisello Balsamo Cinisello Balsamo Civica



Il Gruppo Lega Salvini Lombardia non ha utilizzato lo spazio messo a disposizione dall'Amministrazione.



#### Villa Forno-Breme

L'Università di Bicocca ha lasciato la Villa Forno-Breme perché non piu' interessata ad utilizzarla portando via tutte le attrezzature di sua proprietà. La convenzione con l'Università Bicocca era scaduta già nel 2017. Attualmente nella Villa (è di 2500 mq) c'è solo il COFO (Coworking) e null'altro.

La Giunta Ghilardi pur consapevole del problema dopo 3 anni non ha ancora definito cosa vuol fare di Villa Forno-Breme. La Giunta sembra voglia insediare nella Villa l'ufficio Eu-

ropa che pero' essendo costituito da poche persone non

rappresenta la soluzione definitiva.

Il M5S chiede alla Giunta di proporre una o piu' soluzioni per l'utilizzo di Villa Forno-Breme in modo da proporle ai cittadini con la possibilità di esprimere il loro parere attraverso un "referendum" consultivo online.

Gruppo Consiliare Movimento 5 Stelle



Come promesso in campagna elettorale, in autunno partiranno i lavori di ampliamento dell'area a parcheggio del Palazzetto dello Sport, realizzando 42 nuovi posti auto che si aggiungeranno ai

72 già presenti. Un ulteriore novità è la modifica della circolazione di un tratto iniziale di via Frova arrivando da P.zza Gramsci,

che permetterà di accedere direttamente allo stesso. Il progetto, voluto fortemente dal Vice Sindaco G. Berlino, faciliterà la viabilità urbana, andando incontro alle esigenze di molti cittadini e soprattutto dei commercianti.

In seguito all'emergenza pandemica, che ha reso ancora più urgente la digitalizzazione, le scuole ripartiranno con la rete WiFi

potenziata e 75 punti d'accesso alla rete WiFi "CiniselloBalsamofree" negli edifici e spazi pubblici. L'assessore all'Istruzione, M. G. Fumagalli, ha dichiarato che è il segno del costante impegno per una didattica sempre più multimediale ed efficiente, funzionale per creare delle vere e proprie aule virtuali connesse.

Fratelli d'Italia



Il Gruppo Misto non ha utilizzato lo spazio messo a disposizione dall'Amministrazione.



Il Gruppo Forza Italia non ha utilizzato lo spazio messo a disposizione dall'Amministrazione.



Il Gruppo Noi con l'Italia non ha utilizzato lo spazio messo a disposizione dall'Amministrazione.

# CINISELLO BALSAMO DIVENTA UN GIOCO DA TAVOLO: TRA STORIA E REPERTI ANTICHI ALLA SCOPERTA DELLA CITTÀ

Si chiama Cinexellum ed è il primo gioco in scatola ambientato in città che promette di coinvolgere e appassionare i cinisellesi dai 7 ai 99 anni. E' stato ideato da due cittadine: l'archeologa Chiara Bozzi e la pedagogista Rosanna Candon che, su proposta del Settore Cultura del Comune di Cinisello Balsamo, hanno realizzato uno strumento ludico ma anche didattico, capace di contribuire alla conoscenza della storia locale.

Attraverso un tabellone, il cui percorso è simile al gioco dell'oca, i partecipanti si sfideranno con 40 carte-quiz per conquistare i 10 reperti archeologici trovati a Cinisello Balsamo, dalla fiasca longobarda al sarcofago del giardino di Villa Ghirlada Silva.

"Si tratta di uno strumento ludico-didattico esclusivo con l'obiettivo di condurre in modo divertente bambini e adulti alla scoperta del



nostro territorio, che include luoghi di straordinario valore culturale, che vantano una storia millenaria - ha spiegato l'assessore alla Cultura e Identità **Daniela Maggi** - Crediamo che questo progetto possa contribuire ad accrescere le conoscenze di storia e cultura locale, e il senso di appartenenza dei nostri cittadini di tutte le età".

"Promuovere la conoscenza del patrimonio culturale locale può contribuire a consapevolizzare i cittadini, incentivando la diffusione di buone pratiche di rispetto e salvaguardia del bene comune - ha detto il sindaco **Giacomo Ghilardi** - Questo gioco che, oltre ad essere un piacevole intrattenimento ludico, costituisce un ulteriore veicolo di diffusione della nostra cultura, favorendo il progresso materiale e spirituale del paese".

"Da qualche anno sto collaborando con il Centro di documentazione storica del Comune e sono stata felice di mettere a disposizione le mie conoscenze e di restituirle alla comunità di Cinisello Balsamo - ha spiegato l'archeologa **Chiara Bozzi** -. Ho realizzato questo gioco in collaborazione con mia mamma che è una pedagogista e ha una grande esperienza nella creazione di giochi per bambini delle scuola primaria e sedondaria di primi grado. Il punto di forza di Cinexellum per il contenuto e la struttura è proprio il poter contare sulle nostre competenze, riuscendo a veicolare delle informazioni e risultando allo stesso tempo divertente".

La realizzazione del progetto è stato possibile grazie al contributo di CoCEC — Consorzio Cooperative Edificatrici di Cinisello Balsamo.

Il gioco, distribuito alle scuole primarie e secondarie di primo grado, sarà una delle attività del quaderno Orientascuola con laboratori in classe condotti dalle autrici di Cinexellum. Altre copie del gioco, inoltre, sarà presto disponibili anche al Pertini nell'area gaming.

Il gioco sarà presentato domenica 26 settembre alle ore 15 attraverso un piccolo torneo dimostrativo all'oratorio Sant'Eusebio, in cui due gruppi di 16 bambini si sfideranno alla caccia ai reperti.

# I GIOVANI CINISELLESI PROTAGONISTI IN EUROPA

na delegazione di giovani accompagnati dall'assessore Daniela Maggi è appena tornata da Cipro per la prima tappa del progetto "Agora — Valori democratici e cultura in Europa". Il Comune di Cinisello Balsamo, infatti, è vincitore del bando europeo "Europe for citizens" e partner di progetto insieme al Comune di Athienou di Cipro, alle municipalità bulgara di Smolya e portoghese di Maria da Feira e all'associazione greca Irtea. Obiettivo di Agora è favorire lo sviluppo e il dialogo tra giovani e pubblica amministrazione. "Il Comune di Cinisello Balsamo da sempre ha posto al centro dell'azione le politiche in favore dei giovani, partendo dalla convinzione che opportunità limitate per i giovani si traducono in minori possibilità di crescita e di mobilità sociale per l'Italia e per l'Europa —



ha spiegato l'assessore alle Politche Giovanili **Daniela Maggi** — I giovani hanno idee, visioni, energie ed entusiasmo che vanno accolti, incoraggiati e raccolti per tracciare insieme il mondo di domani. Un mondo, che è sempre meno locale e sempre più europeo. In questa

prospettiva abbiamo deciso di partecipare al progetto Agora, per far vivere ai giovani un'esperienza di cittadinza diversa, non limitata alla propria città o alla proppia nazione, ma con un senso di appartenenza più ampio: da cittadini europei. Spero che questa esperienza semini in loro la voglia di imparare a condividere idee, energie, sogni e progetti a livello europeo". Il cuore del progetto sarà la città di Cinisello Balsamo, a

febbraio, infatti, si svolgerà un workshop che coinvolgerà 150 giovani cinisellesi e vedrà anche la partecipazione delle delegazioni degli altri Paesi che saranno ospiti nel nostro comune. A breve l'ufficio Europa del Comune di Cinisello Balsamo farà una call per coinvolgere altri giovani nel progetto che proseguirà in Bulgaria ad ottobre, a maggio ad Atene ed infine a Bruxelles.

# TORNA LA FIERA DEL LIBRO

I 25 e il 26 settembre Cinisello Balsamo ospita la seconda edizione di una "Ghirlanda di Libri", la fiera dell'editoria indipendente che quest'anno, in collaborazione con il Comune di Cinisello Balsamo e il patrocinio di Regione Lombardia e dei comuni di Bresso, Senago e Cusano Milanino, porta in città 45 espositori, 33 appuntamenti, 42 titoli, 15 ospiti importanti come Beppe Severgnini e Andrea Vitali, 5 eventi, 2 concorsi e 2 mostre. "Una bambino che legge sarà un adulto che sogna — ha commentanto l'assessore alla Cultura **Daniela Maggi** 



- Una Ghirlanda di libri è nata dal sogno di Lucia, Manuela e Stefania, tre donne straordinarie che hanno realizzato una manifestazione che ogni anno cresce e contribuisce a fare di Città di Cinisello Balsamo un punto riferimento culturale e di richiamo per il grande pubblico".

# PER LA PRIMA VOLTA IN CITTÀ DUE GIORNI DEDICATI ALLO SPORT

el fine settimana dell'11 e del 12 settembre si è svolto il primo Open Day organizzato dal Comune di Cinisello Balsamo dedicato alle associazioni e alle società sportive del territorio. Un'occasione per presentare alla cittadinanza attività, corsi e discipline sportive e per le famiglie di poter avere il tempo di visitare gli impianti



sportivi, chiedere informazioni, assistere alle dimostrazioni e partecipare a delle lezioni di prova. "La manifestazione è stata un successo — ha dichiarato soddisfatta l'assessore allo Sport **Daniela Maggi** — E' stato bello vedere tanta partecipazione da parte delle società sportive, che ringrazio.

La buona riuscita dell'evento è soprattuto merito del loro lavoro e della loro capacità di promuoverlo. Questa due giorni è nata come impegno comune per promuovere la pratica sportiva e come sostegno alle associazioni e società del territorio, ma anche per dare un servizio alle tante famiglie che vogliono far praticare sport ai loro figli".



#### Frammenti di identità

## **BUON COMPLEANNO CINISELLO BALSAMO!**

I 13 settembre 1928 un Regio Decreto sanciva l'unificazione dei comuni di Cinisello e di Balsamo. Una data storica. Un punto di partenza che avviava il non facile percorso di integrazione tra Cinisellesi e Balsamesi. A distanza di 93 anni è interessante rievocare questo evento attraverso alcune memorie che evidenziano il paradosso tra le numerose affinità che legavano queste due realtà e il loro acceso e secolare campanilismo.

Cinisello e Balsamo condividevano la medesima struttura urbana, dove le ville nobiliari con i loro giardini all'italiana si incastonavano tra le corti agricole che sorgevano attorno alle rispettive piazze, più ampia quella di Cinisello, più civettuola quella di Balsamo. Erano due comunità rurali, con i coloni da sempre sottomessi, prima ai feudatari, poi ai nobili, quindi ai grandi proprietari terrieri e nel XIX secolo ai fittabili. Entrambe orgogliose della loro laboriosa povertà, riassunta nelle quattro ricchezze contadine: fam, füm, frècc e fastidi. La fame atavica delle famiglie che coltivavano la terra: il fumo del camino, unica fonte di calore per cucinare e scaldarsi: il freddo delle stanze prive di riscaldamento e, per finire, le disgrazie e i problemi che accompagnavano la vita dei coloni.

Solo un'autorità superiore poteva imporre loro di unirsi, nella speranza di stemperare la rivalità che contrapponeva i "Pescalüna de Cinisèll" e i "Goss de Balsum".

La prima volta avviene in epoca napoleonica. Con un decreto emanato nel 1807 da Eugenio Beauharnais numerosi comuni



del Dipartimento d'Olona vengono accorpati per contenere le spese e migliorare la pubblica amministrazione. Nel 1809 nasce così il "Comune di Cinisello con annessa frazione di Balsamo". Determinanti per stabilire la priorità amministrativa sono il numero di abitanti (1.763 per Cinisello contro i 1.124 per Balsamo) e l'estimo catastale (73.711 per Cinisello e 63.280 per Balsamo). Un declassamento che i Balsamesi non accettano, tant'è che alla caduta di Napoleone il loro primo atto sarà quello di chiedere al Governo Asburgico la separazione della loro comunità "da quella di Cinisello", ottenuta nel 1816.

Settant'anni dopo don Vitaliano Rossi, parroco di Sant'Ambrogio, prova a vincere il loro campanilismo proponendo di costruire al confine tra i due Comuni un asilo per accogliere i fanciulli di Cinisello e di Balsamo. Un progetto affossato in pochi anni dalle rivalità, dalle incomprensioni e dalle diffidenze reciproche.

Contrasti che emergono anche dopo la Marcia su Roma, quando il senso di appartenenza condiziona i rapporti tra i fascisti di Cinisello e di Balsamo sfociando in risse, intimidazioni e minacce. Camicie nere balsamesi contro camerati cinisellesi. Non per divergenze politiche, ma per rivalità di paese. La Federazione di Milano propone una soluzione di compromesso, spacciandola come "l'autentica volontà di Mussolini": la sede del Fascio a Cinisello e il Segretario di Balsamo. La loro reazione, superando ogni campanilismo, è unanime e al limite dell'eresia: "Il Duce avrà sempre ragione, ma sulle nostre questioni deve ancora chiarirsi le idee!".

Per ironia della sorte sarà proprio il Governo quidato da Mussolini nel 1928 a sancire l'unificazione dei due comuni. Questa volta in maniera irreversibile. Un passaggio non facile: il conte Ferdinando Lalli, chiamato come Commissario Prefettizio a gestire la fase di transizione, nel manifesto affisso sui muri dei due paesi auspica per il nuovo comune "la fraterna concordia degli animi e la disciplina dell'intera popolazione". Un segno tangibile della volontà di favorire l'unificazione è rappresentata dalla costruzione di via Cadorna per collegare piazza Italia, il cuore di Balsamo, con via Milano, da dove poi si arrivava alla grande piazza di Cinisello. Nobile l'intento,

ma con risultati molto risicati. Solo il massiccio arrivo degli immigrati da tutte le regioni italiane negli anni del boom economico, e la necessità di trovare un amalgama e un'intesa tra culture e dialetti diversi, aprirà la strada a una nuova identità sociale e culturale imperniata sul senso di appartenenza alla comunità di Cinisello Balsamo.

Ezio Meroni





# LA MAGNOLIA DI VILLA GHIRLANDA

a magnolia del cortile di Villa Ghirlanda Silva è protagonista di un articolo pubblicato su La Repubblica Milano a firma di Massimo Labra, docente di Biologia vegetale e delegato al verde dell'Università degli Studi Milano Bicocca. Il professor Labra ha aperto l'articolo con una descrizione suggestiva del Parco della nostra Villa dal verde curato e rigoglioso, definito "bel polmone per la città". L'attenzione poi si concentra sulla

magnolia del cortile, maestosa ed elegante, "albero monumentale" della città, con la sua storia. Da qui il discorso si allarga poi alla botanica, alle varie tipologie di magnolia e ai suoi significati nelle varie culture del mondo. Un articolo elegante e approfondito, interessante e ricco di informazioni che spesso si ignorano. E' bello che un albero della nostra città, dall'aspetto e posizione dominante, abbia ispirato un testo così!



3 Cinisello Balsamo

Consorzio Onoranze Funebri

# FUNERALE CON SERVIZIO CASA FUNERARIA A PARTIRE DA € 2.500,00

\* CON ESCLUSIONE SPESE COMUNALI, SANITARIE E CIMITERIALI

# **CINISELLO BALSAMO**

VIA S. ALERAMO, 29 - 02 61 27 520

# **SESTO SAN GIOVANNI**

VIALE G. MATTEOTTI, 58 - 02 24 09 498

# **PADERNO DUGNANO**

VIA S. MARTINO, 15 - 02 91 08 22 47

www.cofsrl.net



Aldilà dei luoghi comuni

Cinisello Balsamo Via Sibilla Aleramo, 29 Paderno Dugnano Via Guido Rossa, 11

www.casefunerariedomuspacis.it







### NON RITARDARE LA CURA DI CHI TI STA A CUORE.

I nostri medici, infermieri, fisioterapisti, animatori, insieme al personale di assistenza, sono pronti a prendersi cura del tuo caro presso le nostre residenze sociosanitarie o a casa sua, in completa sicurezza.

NON ASPETTARE. CHIAMA IL NUMERO VERDE E SCOPRI COME TI POSSIAMO AIUTARE.

800 131 851

Percorsi di socializzazione post lockdown Rieducazione e stimolazione fisica e psichica Programma di vaccinazione Covid-19

## LASCIA CHE CI PRENDIAMO CURA DI TE E DELLA SICUREZZA DEL TUO CARO

Residenza Anni Azzurri Polo Geriatrico Riabilitativo Via Dei Lavoratori, 133 - 20092 Cinisello Balsamo (MI)



anniazzurri.it